

شروع مِ ایشور سجو سنسار پیدا کریا.  
چهان ڏینهان مِ اوئی ڏرتی آن آکاس پیدا کریو.

## پھلکو ڏینه

جِت کِت رُگو پاٹی آن اندارو هتو.  
پاٹی آن انداری ٻنا پیجو ڪینه کو هتو.

— 1 —

پچی ایشور سوجھرو ٺاهیو.  
ایشور سوجھرو ڏیکی خُوش ٿیو.

اوئی سوجھري رو نان ڏینه رکيو،  
آن انداري رو نان رات رکيو.

ای ڪم ایشور پھلکی ڏینه ڪریو.

— 2 —

## پِيچو ڏينه

پِيچي ڏينه ايشور آڪاس ٺاهيو.  
آڪاس ٺاهڻ رئي ڪري  
ميه رو پاڻي آن ڏرتئي رو پاڻي  
ڏار ڏار ٿي گيا.

اي ڪم ايشور پِيچي ڏينه ڪريو.

— 3 —

## ٿِيجو ڏينه

ٿِيجي ڏينه ايشور سمند ٺاهيا.  
اوئي ڏرتئي پڻ ٺاهي.  
اوئي ڏينه ايشور سمند آن ڏرتئي ٺاهيا.

او آپرو ڪم ڏيکي خوش ٿيو.

— 4 —

أُوئي ڏينه ايشور هيڪ پِيجو ڪم ڪريو.  
أُوئي سجان نمونان را وڻ ٺاهيا.  
أُوئان ۾ ميوات واڙا هتا.  
ايشور ڏان را بُوتا پڻ ٺاهيا.

اي سجو ڪم ايشور تيجي ڏينه ڪريو.  
او آپرو ڪم ڏيکي خوش ٿيو.

— 5 —

## چوڻو ڏينه

چوڻي ڏينه ايشور سُورج آن چندر ٺاهيا.  
أُوئي ڪهيو،  
‘جِڪو سُورج آن چندر آهي،  
او ڏينها نا، سالان نا،  
آن خاص مُندان نا چٽين ڪرسين.  
او دُنيا تي سوجhero پڻ ڪرسين.’

— 6 —

اُوئي ڏينه ايشور تارا پڻ ٺاهيا.  
ايهڙي نموني چوٽي ڏينه  
ايشور سُورج، چندر آن تارا ٺاهيا.

او آپرو سجو ڪم ڏيکي خوش ٿيو.

— 7 —

## پنچون ڏينه

پنچين ڏينه ايشور پاڻي را جناور ٺاهيا.  
اُوئي نندين مڇين آن وڏين مڇين ٺاهين.  
اُوئي ڏينه ايشور  
سجان نمونان را پکي پڻ ٺاهيا.  
اُوئي نندما پکي آن وڏا پکي ٺاهيا.  
اي ڪم ايشور پنچين ڏينه گريو.

او آپرو ڪم ڏيکي خوش ٿيو.

— 8 —

# چهون ڏينه

چهين ڏينه ايشور ايهرما جناور ناهيا  
جڪو ڏرتئي تي رهين تا.

اوئي هرڻ ناهيا آن شينه ناهيا.  
اوئي ننديا جناور آن وڏا جناور ناهيا.  
اوئي سجان نمونان را جناور ناهيا.  
او آپرو ڪم ڏيکي خوش ٿيو.

— 9 —

اوئي ڏينه ايشور هيڪ پيجو ڪم ڪريو.  
اوئي هيڪ خاص ڪم ڪريو.  
اوئي هيڪ ماڙهو ناهيو،  
آن هيڪ ڏوسسي ناهي.  
او ماڙهو آن ڏوسسي ايشور جيهرما هتا.

— 10 —

اُوئان ری وس ۾ ایشور  
سجا جناور، مچین آن پکی رکیا.  
آن کاڌي سارُون ایشور اُوئان نا  
سجان نمۇنان رو ڏانَ آن میوات ڏنیي.

ای سجو ڪم ایشور چھین ڏینه ڪريو.  
او آپرو سجو ڪم ڏيکي ڏايو خوش ٿيو.

— 11 —

ایهڙي نمۇني ایشور سجو سنسار پیدا ڪريو.

## ستون ڏينه

ستين ڏينه  
ایشور پِجو ڪوئي ڪم ڪو ڪريو.  
او آپرو سجوئي ڪم ڪري رهيو تو.  
ایئي ڪري ایشور  
اُئئي ڏينه نا پَويٽر ڏينه ٺاهيو.

— 12 —

پهلكي ماڙهُو رو نان آدم هتو،  
 آن پهلكي ڏوسي رو نان حوا هتو.  
 ايشور اينان نا  
 هيڪي ئاهوڪي باغ ۾ رکيا.  
 اوئي آدم نا ڪھيو،  
 'تون ايني باغ ري سڀال ڪر.'

باغ ۾ نڪو ڪنتا نڪو ڪانڊيرا هتا،  
 تو آدم سارون باغ ري سڀال سُڪي ٿيسي.

— 14 —

اوئي باغ ري وچ ۾ به خاص وڻ هتا.  
 اينان وڻان مان هيڪي ري باري ۾  
 ايشور آدم آن حوا نا اين ڪھيو،  
 'ايني رو ميوو متان کايا.  
 جي اوهيين کاسو، تو اوهيين مری جاسو.  
 پڻ پيچان سجان وڻان رو ميوو پلين کايا.'

تو او پيچان سجان وڻان رو ميوو کاڻ لگا.  
 پڻ اوئي هيڪي وڻ رو ميوو ڪو کاتا.

— 15 —

اوئي باغ م سجان نمۇنان را جناور هتا،  
آن او سجا ئي آدم آن حوا پىزرا سىپ م رهتا.

پڻ نانگ چىكۈرەتەو،  
او سجان جناوران مان گەھىۋەن چالاكەتەو.

— 16 —

ھىك ڏينه نانگ ڏوسيي وت آيو. اوئي ڪھيو،  
جي اوھىن اي مىيوو ڪاسو،  
تو اوھان نا خاص سمجھە جۇرسىي.  
آن اوھىن پك سىن ڪىنھىي مرو.

پڻ نانگ ڪۈزۈ كريو.  
ايشۇر آدم آن حوا نا اگىي ڪھيو تو تم  
جي اوھىن اي مىيوو ڪاسو،  
تو اوھىن پك سىن مرى جاسو.

— 17 —

نانگ ری وات سنپڑی ڏوسي وڻ نا جويو.  
 او سوچڻ لڳي ته،  
 'ميوو کاڻ ۾ سُٺو لڳسي.  
 آن ڏيکڻ ۾ ڪتو ئي ٺاهوکو لڳي تو.  
 آن مينا خاص سمجھه پڻ جڙسي.

تو اوئي ڪي ڪريو؟  
 اوئي وڻ مان هيڪ ميوو ٿوڙي کاڏو.

— 18 —

آپ ميوو کائي  
 پچي اوئي آپري ڏطي نا پڻ ڪينهڪ ڏنو.  
 ڏطي انڪار ڪو ڪريو.  
 اوئي ميوو ليو آن آپ پڻ کاڏو.

اي هڙي نموني اوئان پيان جڻان  
 نانگ ری وات مڃي،  
 آن ايشور رو حكم ٿوڙيو.

— 19 --

اوئي ڏينه ورانب رو  
ايشور باع ۾ ڦرييو پي.

جڏهين آدم آن حوا  
ايشور ري هلن رو آواز سنپڙيو،  
تڏهين او پيهاجي گيا،  
آن ايشور سين لکي گيا.

— 20 —

ایشور آدم سین پُچيو،  
 'جکي وڻ ری باري مه مين اڳي ڪھيو تو ته  
 اوئي رو ميوو متان کايا،  
 تين او کاڏو آهي يا نه؟'

آدم ڪھيو، ڏوسي مينا ڏينو، آن مين ڪاڏو.

- 21 -

تڏھين ایشور اوئان نا سزا ڏني.  
 اوئي ڪھيو،  
 هي ڪنتا آن ڪانڊيرا لڳين.  
 تين سارون کيترو ڪم ڏکيو ٿيسى،  
 آن اوھين پئي  
 پيرى مه ڪنک ٿي مرى جاسو.

— 22 —

پچي ايشور اوئان نا باع سين ٻاهر ڪيديا،  
 آن باع رى گهتي تي چوکي ڏيڻ سارون  
 فرشتا پيچاريا.  
 ايشور اُت هيك ٻرتل تلوار پڻ رکي.

ايهرئي نموني آدم آن حوا  
 وزي باع مه جائي ڪو سگها.

— 23 —

**God Creates the Heaven  
and the Earth**

Publisher:  
 New Foundations, Karachi  
 2nd Edition      Feb. 1999

ايشور رو  
 ڏرتئي آن آڪاس  
 ڦاھڻ